

# El Mañana

A. o. III. Núm. 557 Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15

FRANQUEO CONCERTADO

Teruel, jueves 30 octubre de 1930

## Turismo, ciencia y arte

Pocas veces pueden ir tan legítimamente unidas aquellas tres palabras como en la ocasión presente, pues a la condición de turista que recorre tierras, pueblos y paisajes para su recreo y solaz — en lo que predomina el elemento pasivo de la mera contemplación —, se une la calidad sobresaliente del hombre de ciencia, que es sistema de verdades «equitadas» — pase el neologismo — sobre las columnas de los principios, y se añade, como complemento, la naturaleza, finamente perceptiva y captadora, del artista.

Fácil será comprender que nos referimos a los señores profesor y alumnos de la Escuela Superior de Arquitectura, de Madrid, que desde la ciudad alcañizana han llegado a Teruel, en excursión de estudio.

### Profesor y alumnos

A las tres cualidades anteriormente apuntadas, hay que añadir la de la juventud, sin que de su estricto sentido debamos excluir al profesor don Teodoro de Anasagasti, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando; y porque — además y sobre todo — posee y revela, incansable «causer» de las cosas de su arte y de su ciencia, aquella alegría espiritual, aquel entusiasmo — *estro*, pudiéramos decir — que son atributos esenciales de la *juventud* digna de este nombre: algo así como aquellas obras de arte que, por la genial combinación de sus elementos esenciales, se ofrecen como eternamente jóvenes, nuevas, a la contemplación, aun cuando por razón del tiempo en que aparecieron pertenecían a los dominios de la Arqueología. No es éste último el caso de don Teodoro de Anasagasti, pero aseguramos que la juventud de su espíritu se conservará incluso en la edad nonagenaria.

### En el Aragón Hotel

Charlamos con tan distinguido profesor rodeado de todos sus alumnos. Mejor dicho, él es el que charla con nosotros, porque el señor Anasagasti, con un poco de matiz y estudio en la elocución, sería el García Sánchez de las excursiones turístico-artístico-científicas.

### Finalidad

Sencillamente: estos señores terminan este año su carrera de arquitectos, y realizan un viaje de estudio — nos dice el profesor.

Nuestra excursión comprende las provincias de Zaragoza y Teruel.

Darán luego cuenta a la Escuela de sus trabajos, y con los dibujos y fotografías hechos se celebrará una exposición en Madrid.

Si el Gobierno subviniere a los gastos necesarios, editaríamos un folleto, un libro!...

Esa es la finalidad inmediata de este viaje.

La remota es... la cultura general y... España, el mejor conocimiento de España, de su inagotable riqueza artística.

### La velocidad

El periodista, encantado ante la palabra de su interlocutor, apunta el inconveniente mayor de estas excursiones tan bellas y patrióticas: la velocidad.

Y el distinguido profesor replica:

— Le diré a usted. Tenemos perfectamente establecida la división del trabajo ¿verdad? Claro que la subvención del Estado es pobre, casi mezquina.

Cuando llegamos a un pueblo, nos desplazamos, y comienzan a trabajar el dibujante, el caricaturista, el cronista, el ojeador..., y allá vamos recogiendo impresiones, anotando datos, tomando medidas, levantando planos, impresionando placas, trazando dibujos y llevándonos, en fin, no sólo en la retina sino en el papel lo que nos van enseñando o vamos descubriendo. ¡A ver: que baje uno esos álbumes!

### Lo menos conocido

Siempre encontramos buenos cicerones, aun entre la gente rústica. Y nuestras visitas se dirigen principalmente a lo menos conocido, a lo menos divulgado, por menos aparente y visible ¿verdad? Crea usted que hemos tenido verdaderas revelaciones.

¡Aquí mismo en Teruel, donde

tan eficazmente nos han ayudado el deán don Antonio Buj, el secretario de la Junta provincial de Turismo don José Iturralde y los arquitectos señores González y Muñoz!

Lo mismo en los pueblos. En algunos hemos visto cosas interesantísimas.

En la Fresneda, verdaderas maravillas.

Y en Valderrobres.

— ¡Qué pena — exclama un señor alumno que está a nuestra derecha —, qué pena el Castillo de Valderrobres!

— ¡Por...?

— ¡Por el abandono en que lo tienen!

En Alcañiz — prosigue el señor Anasagasti —, donde sólo hemos podido estar dos días, el 27 y el 28, hemos admirado cosas bellísimas, como su plaza, de estilo florentino; el Castillo, con su iglesia románica, ¡abandonada!

Pero aparte de todo esto, en casas y palacios antiguos hallamos más de una vez huellas y detalles sorprendentes.

— Si nos contesta ahora el complaciente académico de la de San Fernando —: objeto principalísimo de nuestro estudio es la Arquitectura en sus distintas facetas.

Teruel, en lo que ya hemos visitado, nos ha ofrecido, y aun nos promete mucho más, materia abundantísima y selecta para nuestro estudio y admiración.

### ¿Teruel sin guía?

V... ¡triste es decirlo! — manifiesta el señor profesor —; nos hemos encontrado con que no existe una guía para el curioso,

para el turista, en esta capital que encierra un tesoro de arte.

Hasta como negocio puede y debe acometerse esa labor, perfectamente hacendera.

### La torre de San Miguel

Una impresión dolorosa — dice otro señor alumno — hemos recibido al ver la torre de San Miguel, barroca y de factura mudéjar.

— En efecto: nos alarmó el señor Muñoz al decirnos que amenazaba ruina. Pero nuestra estuporación fué mayor al saber que sólo es cuestión de 3 ó 4,000 pesetas. Por lo pronto, ya hemos hablado de este asunto al señor gobernador, que ha estado amabilísimo desde el momento que llegamos a Teruel. Se ha interesado mucho, y esperamos... En fin, lo que falta ahora es el proyecto, pronto, del arquitecto.

— Lo mismo — observa otro señor alumno — que ocurre con la iglesia de San Martín del Río.

— Que lleva apeada — añade otro — la friolera de 30 años.

— ¡Y que magnífica portada y que linterna tan bella tiene — exclama otro señor alumno!

### ¡Los álbumes de dibujos!

¡Aquí están los álbumes! — grita, casi, don Teodoro.

— ¡A ver, a ver! Mire usted: este es el ábside y la torre de la iglesia de San Pedro, del señor Borobio (el alumno autor); estas caricaturas son del mismo: unas chicas de Valderrobres — ¡mirelas! — que nos «recibieron» a la entrada del pueblo; esta otra caricatura es... una Mlle. Chaussemiete, arquitecta francesa, que nos encontramos en Alcañiz (por el señor Rasilla). ¡Está que habla sola!

Esos dibujos son los tejarcoces del Cuartel de la Guardia civil y el de la casa núm. 6 de la calle de Miguel Itáñez (autor, el señor Gallego).

Esto es de Valderrobres y la Fresneda ¡Fíjese usted!

### ¡Ermitas!

Aquí tiene usted una ermita. Hemos hallado varias ermitas en las faldas de los pueblos; con sus calverics (el tipo es italiano), y sus cipreses.

Este elemento — los cipreses — runque externo, es algo que «caracteriza» a estas ermitas con sus calvarios. Así hemos visto que en Los Olmos, la ermita no tenía cipreses, pero están recién plantados. Esto, el Castillo de Valderrobres (de Izaguirre).

Estos son algunos cimborrios, de aquí, de Teruel, con sus ladrillos, que recuerdan los cimborrios de Tarazona y de la Seo de Zaragoza, etc. (Y don Teodoro siguió pasando hojas de álbum como una cinta...)

¡Alcorisa! — exclama —, ¡Teruel otra vez! (de Bidagor). Esta es la escalera del Seminario, por Prieto y Moreno.

Esto, Alcorisa, el camino del Calvario. ¡Qué típico!

### Fotografías

Esta especialidad la cultivan los alumnos señores Barrio y Prieto.

— ¿Cuántas? Pues llevamos hechas de Teruel unas 350 — nos dicen.

Y ahí tiene usted — señaló el profesor — al señor Quiroga, que hoy midió los Arcos y levantó sus planos geométricos.

### Los Arcos

¡La maravilla de nuestros Arcos! — poema de piedra, donde la materia se «espiritualiza» a medida que se eleva; donde la valentía de la curva adquiere su máxima expresión en la menor cantidad posible de elementos expresivos, como esos pensamientos luminosos y sublimes que sólo el genio sabe encerrar en brevísimas palabras.

Y, en fin — nos manifiesta el señor Anasagasti interrumpiendo la interior reflexión del periodista —, ahí a su lado está el señor Apraiz, que es uno de los cronistas encargados de recoger datos históricos, referencias, etc.

### Otros aspectos de la excursión

En primer lugar, la ilustración que, en muchos casos, reciben las autoridades para la conservación de las obras arquitectónicas y de arte, y, en segundo lugar, el interés que se despierta en las gentes más humildes del pueblo.

No importa que primero tomen a los excursionistas — excursionistas como los que nos ocupan — por individuos del Catastro, pues pronto rectifican, aunque sea para crear, un momento, que acaso estén todos chillados.

En las mismas capitales de provincia se palpan las ventajas de estos viajes de estudio. Debido al que realizan estos alumnos de la Escuela Superior de Arquitectura, de Madrid, con su digno profesor al frente, acaso Teruel tenga en lo sucesivo Ordenanzas de Construcción...

Por último estos señores excursionistas, entre los que figuran andaluces, vascos, aragoneses, gallegos y castellanos... — ¡juventud representativa de toda España! —, unidos con su profesor en franca y cordial camaradería, bajo los auspicios de Minerva, se derramarán mañana por toda la Nación llevando de esta excursión artístico-científica un hondo y nuevo motivo de amor a la Patria y un recuerdo imborrable de Teruel.

### ¡Nuestro voto!

Que el Gobierno incremente estos viajes, con medios adecuados, para tener un día la «Historia completa del Arte en España.»

✠

VI ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORITA  
**Petra de Diego Casado**  
que falleció en esta capital el día 31 de octubre de 1924  
A los 15 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Sus afidosos padres don Francisco de Diego y doña Pilar Dolz, hermanos don Emilio (ausente) y don José, tíos y demás familia.

Ruegan a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia a alguna de las misas que en su sufragio, se celebrarán en la Iglesia (Convento) de Santa Clara, mañana, viernes, a las siete y tres cuartos, ocho y cuarto y nueve, en el altar del Sagrado Corazón de Jesús; favor que agradecerán eternamente.

# La próxima Asamblea de Ayuntamientos se celebrará en Burgos el 2 de noviembre de 1930

Cumpliendo uno de los acuerdos tomados el 17 de agosto en la Asamblea de Ayuntamientos de Salas de los Infantes, el día 2 del próximo mes de noviembre se celebrará en Burgos una magna Asamblea a la que serán invitadas las 24 provincias con quienes «La Opinión de Castilla» se empezó a comunicar desde el mes de agosto.

Estas provincias son: Burgos, Palencia, Valladolid, León, Salamanca, Zamora, Logroño, Cuenca, Avila, Segovia, Guadalajara, Ciudad Real, Santander, Albacete, Badajoz, Cáceres, Córdoba, Granada, Teruel, Zaragoza, Huesca, Toledo y Madrid.

Aunque el problema del 20 por 100 de propios afecta a la mayoría de las provincias, solo hemos establecido contacto con las nombradas y parte de Canarias, dejando la otra mitad de España para la otra Asamblea que se celebrará en Madrid en la primavera próxima, en cuya fecha todos los pueblos españoles dejarán oír su voz de protesta ante el Gobierno que rija los destinos del país, ya que el actual ha escuchado con marcada indiferencia el comienzo de nuestra campaña.

Se impone, por un elemental deber de ciudadanía, que todos los Ayuntamientos concurren a la Asamblea de Burgos o envíen su adhesión a la misma si su asistencia fuera completamente imposible.

Reconocemos que no es fácil el triunfo si al movimiento no se une la totalidad de los Ayuntamientos; pero si a la Asamblea de Burgos concurren representantes de tres o cuatro mil corporaciones ¿por qué no hemos de tener la pretensión de que el Gobierno se de cuenta de la importancia que tiene un movimiento general de opinión?

Después de Burgos y Soria, la provincia de Palencia es la que siente con más entusiasmo este problema municipal, habiendo celebrado varias Asambleas con tal objeto, debido en primer término al culto secretario de Antigüedad

don Marcelo Abad, uno de los funcionarios municipales mejor preparados en esta campaña del 20 por 100.

Le sigue después la de Segovia, que recientemente celebró una Asamblea bajo la presidencia del culto y caballero alcalde de la capital castellana a cuyo acto asistieron representaciones de toda la provincia. También la provincia de Madrid, con la Diputación al frente, ha protestado del odioso impuesto de la Dictadura.

Es indudable, pues, que la campaña tiene ya raíces en muchos pueblos españoles. Falta la unidad de mando que inició la Asamblea de Salas de los Infantes, poniéndose al frente del movimiento el ilustre alcalde de la capital don Eloy García de Quevedo, que aceptó el cargo que le confirió la Asamblea del 17 de agosto.

## Puntos que ha de discutir la Asamblea de Burgos

1.º Derogación del Real decreto de la Dictadura que restableció el 20 por 100 sobre los bienes de propios.

2.º Reducción o desaparición del 20 por 100 de remates, del 10 por 100 de forestales y del otro 10 por 100 de pesas y medidas.

3.º Modificación del Estatuto provincial reduciendo al 50 por 100 lo que las Diputaciones perciben del impuesto de cédulas personales dejando, el otro 50 por 100 como derechos de los Ayuntamientos para atender a sus obligaciones.

Con el fin de que no se aglomeren las adhesiones para dicha Asamblea, es necesario que los Ayuntamientos remitan el Boleín adjunto antes del día 2 de noviembre, pues de esa forma se podrá llevar a la Asamblea un recuento de fuerzas que simplifique el trabajo.

Para mayor claridad de los Ayuntamientos pequeños, insertamos a continuación el Boleín que han de rellevar y remitir a este periódico.

### BOLETIN DE ADHESION Y ASISTENCIA

El Ayuntamiento de .....

provincia de ..... partido judicial de .....

Se adhiere a los acuerdos que se tomen en dicha Asamblea y envía representante a Don .....

Se adhiere a los acuerdos y (1) .....

Las adhesiones se enviarán al director de «La Opinión de Castilla»—Salas de los Infantes, franqueando el sobre con sello de dos céntimos.

(1) No puede enviar representante.

NOTA.—El acto se celebrará en el Teatro Principal y empezará a las 11 y media de la mañana.

## Cotizaciones de Bolsa

Efectos públicos	
Interior 4 por 100 contado...	69'70
Exterior 4 por 100.....	71'00
Amortizable 5 por 100, 1920.	92'00
»    5 por 100, 1926.	99'50
»    5 por 100, 1927.	84'75
»    5 por 100, 1928.	86'60
»    5 por 100, 1927 libre.....	99'75
Amortizable 8 por 100, 1928.	69'25
»    4 por 100, 1928.	88'00
»    4 1/2 por 100, 1928.....	90'20
»    4 por 100, 1908.	74'00
Ferrovias 5 por 100.....	98'00
»    4 1/2 por 100.....	88'00
Acciones	
Banco de España.....	594'00
Banco Hispano Americano.....	245'00
Banco Español del Río de la Plata..... pesetas	196'00
Azucareras preferentes.....	76'00
»    ordinarias.....	108'00
Telefónicas preferentes.....	141'50
»    ordinarias.....	120'00
Petróleos.....	1027'00
Explosivos..... pesetas	556'50
Nortes.....	515'00
Alicantes.....	515'00
Obligaciones	
Cédulas Hipotecarias 4 por 100.....	93'00
d. id. 5 por 100.....	97'00
Id. id. 6 por 100.....	109'00
Cédulas Banco de Crédito Local 5 por 100.....	82'25
Id. id. id. 5 1/2 por 100.....	89'50
Id. id. id. 6 por 100.....	97'35
Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, 5 por 100.....	100'00
Id. id. id. 6 por 100.....	93'25
Transatlántica 6 por 100, 1920.	98'25
»    6 por 100, 1922.	98'25
Moneda extranjera	
Franco.....	35'70
Franco suizo.....	176'65
Libras.....	44'20
Dollars.....	9'095
Liras.....	47'55

Facilitada por el Banco Hispano Americano)

## ¿Necesita usted una Profesora?

Acuda a la BOLSA DE TRABAJO que tiene organizada la Asociación de Antiguas Alumnas de la INSTITUCION TERESIANA.

Esta Asociación, compuesta de señoritas Doctoras y tituladas en las distintas carreras del Estado, podrá proporcionar a usted la Profesora de Ciencias, Letras, Idiomas, Música, Primera enseñanza, etc.

¿Desea una Profesora católica, bien orientada en su profesión, con conciencia en el cumplimiento de sus deberes?

Acuda en Madrid a la Bolsa de Trabajo de la ASOCIACION DE ANTIGUAS ALUMNAS DE LA INSTITUCION TERESIANA, ALAMEDA, 7, TELEFONO 11.237.

## ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.

## Colecta en el pueblo de Cella (Teruel) para las obras de reparación del templo del Pilar de Zaragoza

En la Secretaría del Palacio Episcopal han sido ingresadas las cantidades que a continuación se detallan:

	Pesetas.
Señor cura párroco (primera vez)	50 00
Don Nicolás Colás, coadjutor,	5 00
»    Angel Aguirre,	5 00
Ayuntamiento,	50 00
Don Angel Pastor, director de las Escuelas,	25 00
Doña Francisca Martínez,	20 00
»    Modesta Enguita,	10 00
»    Encarnación Lanzuela,	15 00
»    Concepción Vilatela,	10 00
»    Tomas Olivas,	20 00
Don Leoncio Ligros y señora,	12 00
Doña Pilar Soriano,	25 00
Don Cristóbal Hernández,	5 00
»    Antonio Pérez,	5 00
»    Cristóbal Bernard,	1 00
Doña Dolores Irarzo,	1 00
»    María Asensio,	3 00
Don Melchor Benedicto,	5 00
Doña Matilde Lanzuela,	5 00
»    Catalina Gracia,	2 00
»    Jerónima Lanzuela,	2 00
»    Manuela Villa,	1 00
»    María Cruz Fuertes,	1 00
»    Tremedal Lanzuela,	1 00
»    Francisca Torres,	5 00
»    Lucía Gómez,	1 00
»    Máxima Lanzuela,	1 50
»    Sabina Navarrete,	1 00
Don Sebastián Ariño,	6 00
»    Emilio Zuriaga,	2 00
»    Miguel Sánchez,	2 00
»    Pedro Gómez,	5 00
Doña María Miguel,	25 00
»    Librada Lanzuela,	5 00
»    Salvadora Benedicto,	5 00
»    María Pumareta,	1 00
Don Luis Adame,	5 00
»    Basilio Gómez,	2 00
»    Justo Fuertes,	1 00
»    Mariano Valenzuela,	1 00
»    Julio Lanzuela,	1 00
»    Pascual Clavero,	2 00
»    Ramón Gómez,	5 00
»    Juan José Palacios,	3 00
»    Tomás Sá z,	1 00
Una devota,	5 00
Don Francisco Clemente,	2 00
»    José Lanzuela,	5 00
»    Antonio Ligros,	2 00
»    Miguel Domínguez,	5 00
»    Bartolomé Jiménez,	1 00
»    Arcadio Domingo,	3 00
»    Jesús Pardo,	15 00
»    Regis Pardo,	10 00
»    Julían Sá nch z,	3 00
»    Angel Izquierdo,	2 00
»    Miguel Sá nch z,	2 00
»    Juan Hernández,	2 50
»    Germán García,	5 00
»    Francisco Sá nch z,	2 00
»    Santiago Gómez,	2 00
Una devota,	5 00
Doña Dominica Torres,	15 00
Don Juan Sá nch z e hija,	10 00
Doña Pilar Hernández,	15 00
»    Miguela Hernández,	5 00
»    Consuelo Izquierdo,	5 00
»    Manuela Hernández,	2 00
»    Victoria Benedicto,	5 00
»    Balbina Lanzuela,	1 10
»    Tomas Martínez,	2 00
»    María Ibáñez,	5 00
»    María Sánchez,	2 00
»    Filomena Sánchez,	1 00
»    Felisa Conchán,	25 00
»    Joaquina Conchán,	10 00
»    Joaquina Fuertes,	10 00
»    Librada Asensio,	5 00

## Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital:

Máxima de ayer, 17'6 grados.

Mínima de hoy, 0'0.

Viento reinante, N.

Presión atmosférica, 690'8.

Recorrido del viento, 16 kilómetros.

## «El Financiero»

He aquí el sumario del número 1.543 de esta importante revista semanal de Madrid, correspondiente al día 24 de octubre de 1930.

La Hacienda pública... perdiendo la cabeza. Esta semana sale para Londres la primera remesa de oro en barras del Tesoro. I: La cuestión del cambio es simple problema de crisis de confianza política. II: La suspensión y el expediente que se instruye al señor Belda. III: La política monetaria del Gobierno y las reservas oro de la Nación, por J. G. Ceballos Teresí.

Las reservas oro de la Nación y la suspensión del señor Belda (con un retrato).—La situación y la prensa financiera. —Declaraciones del señor Calvo Sotelo: La verdadera situación financiera en España.

Previsión: Colaboración y ahorro por Millán Morillo. Notas varias.

Bolsa de Bilbao, por Amadeo M. de Mendiluce.

Bolsa de Barcelona, por Juan B. Rodés.

Bolsa de Madrid, por Miguel M. Barragán.

Avisos oficiales.

Notas financieras y mercantiles: Impresiones de la semana: La situación política, económica y financiera. Notas varias.

Mercados, Agricultura y Ganadería: Su situación, por J. Vázquez Trigo. Notas varias. Mercados agrícolas a plazo.

Minería y Metalurgia: Mercados de metales, por Julián G. Aguirre Ceballos. Notas varias.

Ingeniería e Industria: Notas varias. Pesca y Conservas: La pesca y el pescador, por Angel Bernard. La pesca en el Extranjero. Información general.

Importación y Exportación. De todas partes.

Balances: Banco de España. Suplemento de cotizaciones bursátiles nacionales y extranjeras, Juntas, sorteos, Dividendo, Subastas y Cursos.

# HOJA LITERARIA

## El hechizo de la sepultura azul

Aquella tarde, el cielo estaba furioso igual que lo estaba el mar. Sus hopas días antes nitidamente azules y luminosas, se habían transformado rápidamente en un obscuro grisáceo, monótono y triste que le daba un aspecto de feroz hostilidad. El mar, si bien conservaba su color primitivo, mostrábase violento, bravo y tenaz. Las olas, intermitentes, su cedíanse con un sin fin de rugidos, espasmos y bramidos, para irse a estrellar más tarde sobre la escarpada roca que, insensible su fría el azote inclemente de la Naturaleza.

En el punto más saliente de la costa berroqueña, donde las olas bravías se deshacen después de besar la adusta frente del peñón, erguiose impertérrito y fuerte, un viejo marino, de pelo enmarañado, manos duras, brazos gruesos

para entregarse de lleno al doloroso placer de la añoranza. Aunque habían transcurrido varios años, conservaba la escena tan grabada en su memoria como si

concebir la idea de arribar al abrigo de aquellos escollos rocosos que fueron sus propios asesinos. La barceza, vieja y mugrienta, fuertemente sacudida por el oleaje, fué volcada a escasa distancia de las rocas, despidiendo violentamente a todos sus tripulantes. Algunos, luchando por la vida desesperadamente, ganaron la costa. Los más débiles, abatidos y exterminadas sus fuerzas desplomáronse inertes, a través de aquella baranda glacial y salitrosa, de la que no saldrían jamás. El, agarrado a las rocas como un molusco, mirando de hito en hito las olas, vió a su hijo también asido a otras peñas, en pugna por subir, pero sus energías y su voluntad exhaustas, le flaqueaban igualmente. Y vino una ola rugiendo impetuosa que le alcanzó al romper y le arrastró al abismo. El viejo marino, lanzó en su socorro y ya no lo pudo ver. Quedó deshecho por el dolor. Nada en su cuerpo había sensible; se le había paralizado hasta el habla. Sólo en su mente repetía la voz de la cordura dos palabras aflautadas por la angustia y la desesperación, «¡padre! ¡padre!... Y la misma voz le devolvía el eco más amargo y doloroso, «¡hijo! ¡hijo!...»

En estas exclamaciones pasaron varios minutos sin que a su

hijo volviera a ver. Perdida la esperanza, con la ayuda de los otros marinos, pudo salir él a flote. Y cuando estaba fuera de peligro, volvió a ver el cadáver de su hijo

en su corazón y su espíritu las lágrimas más amargas y acibarosas que aflicción alguna pudiera llover. Aquella angustia, aquel aniquilamiento de ánimo, hicieron flaquear sus piernas y cayó al suelo, deshecho, compunjado, retorciéndose de pena y de dolor.

Y desde entonces, como si la renovación de dolores le sirviera de placer o de consuelo, acudía todas las tardes a la roca de la tragedia, desde la cual contemplaba la hermosa inusitada de aquel mar, brutal y rabioso que, aunque tenía en sus entrañas al hijo de su alma no podía sustraerse ni a su encanto ni a su hechizo.

Volvio a abrir sus ojos como si quisieran salirse de sus órbitas parpebrales. Y nuevamente dirigió su mirada al mar, contemplándole con pena y satisfacción a la vez. Estas emociones tan complicadas

### Garage PATRIA

En primero de octubre se ha trasladado de la PLAZA DEL SEMINARIO, 6, a la RONDA DE AMBELES, 3 y 4; donde instalará taller de reparaciones, garage y salón de exposición de las acreditadas marcas

### FIAT — HUDSON-ESSEX

Con recambio completo y estok de neumáticos.

Teléfono 22-A — Teruel

### Anuario de Agentes Comerciales

#### COLEGIADOS DE ESPAÑA

Necesario y útil a todos los fabricantes, industriales y comerciantes. 16.000 direcciones, con todos los detalles, referencias, artículos que se dedican, etc., etc.

PESETAS 20 a reembolso, Giro Postal o sello de correo.

#### PEDIDOS APARTADO 748

### FOTO ESMALTES

En Espejos, Bolsillo y Tocado, Pitilleras, Brazaletes, Anillos colgantes, Dijes, Medallones, Pendientes, etc., etc. En metal, plata, plata dorada y oro 14 y 15 kilates.

En colores naturales e iluminados de duración perpetua. Hermoso espejo redondo 5 por 5 centímetros, 8'20 Pesetas. Idem idem ovalado 5 por 7 idem 10,40 idem.

Al hacer el pedido remitir la fotografía y su importe en sellos de correo o Giro Postal.

La fotografía se devuelve intacta y se acompañan folletos ilustrados y los trabajos se remiten a los 15 días.

PEDIDOS A WEST Apartado 748 Barcelona.

y talludos, boca grande y desdentada, pupilas incoloras, duras y callosas, y ojos diminutos.

Observaba con éxtasis y arrobamiento de espíritu todas las evoluciones furiosas de aquel mar, bello y poético, bravo y criminal, con la ilusoria esperanza de ver flotar entre las espumas azuladas, el cadáver de su hijo. Abría desmesuradamente sus ojos glaucos y escrutadores, dirigiendo su mirada de visionario al fondo misterioso y abismal de aquellas aguas de nitida albura, tintado cristal y virginal pureza, en cuyo seno se figuraba el cuerpo yacente de aquel pedazo de su alma.

En este paroxismo sucedíanse las horas inadvertidas, hasta que sus párpados reseco le escocían como áscuas y cerraba los ojos

### ¿Quiere usted ganar mucho dinero sin exponer por su parte absolutamente ni un solo céntimo?

¿Quiere usted crear un buen negocio y vivir sin depender de nadie? Pida a la EDITORIAL ALBERO la representación de una nueva y famosa novela que acaba de poner a la venta en toda España. No hay casa donde se propague en que no se obtenga suscripción segura. Es un verdadero negocio para los que la trabajan.

La EDITORIAL ALBERO concede la representación de tan hermosa y nueva novela en cuantas capitales y pueblos de España no tenga actualmente agencia.

Pida unas muestras y circular de condiciones para ser representante; no le hace falta ningún dinero para lograrlo y ganará usted muchísimo. EDITORIAL MIGUEL ALBERO, AVENIDA REINA VICTORIA, 8 MADRID

juguete de las olas. Alguna vez creyó que le miraba, aunque sus ojos llenos de agua salada, estaban bien cerrados. Era como si volviera a decirle el adiós postremo. Después vió como el oleaje frío e insensible a su dolor, le aplastó contra el muro, deshaciendo su cabecita, maltrechando y estrujando su cuerpo que devoró después.

Sintió entonces en su alma un desgarramiento brutal. ¡Nunca pensó que los hombres fueran tan fuertes ni que pudieran sobrevivir a tanto dolor...! No lloraba porque no podía llorar, pero sen-

opuestas, nunca acertó a explicárselas. ¡Eran un enigma...! Al mar que fué el asesino de su hijo, debiera odiarle y aún reconociendo su criminalidad, le quería, estaba ligado a él por vínculos y afinidades del nacimiento desconocidas pero insolubles. Ahora, este mar brujo, era también su tumba, y venía a visitarle diariamente, sin escrúpulos, sin miedo, sin recelo ni repulsión, con la loca esperanza de volverle a ver.

Y miró al mar y al cielo que bramaban de ira y escuchó un momento los fuertes resnellos de su propia respiración y oyó los rugidos que salían de su pecho lastimado. Estaba ébrio, loco, borracho de tanto dolor y de tanta belleza. Y sus ojos se arrasaron de abundantes lágrimas que suavizaron la dureza de sus mejillas por primera vez... y descendiendo solemnemente por su hirsuto rostro, bajaron y se confundieron con las infinitas capas luminosas de aquel abismo: monstruo fabuloso y carnívoro que, bajo el hechizo de la mascarilla azul, oculta sus crímenes y pecados.

CECILIO GARCIRRUBIO.  
Prohibida la reproducción.

**NUEVA GRAFICA**

Impresos - Dibujados en relieve  
Libros - Catálogos - Revistas  
Trabajos Comerciales  
Etiquetas en relieve  
Encuadernación  
Grabado y Fotograbado

RODRIGUEZ SAN PEDRO 51  
Teléfono 33029  
MADRID

# Información de España y del Extranjero

## El rey salió de Cádiz para Madrid, siendo objeto de una despedida tan entusiasta como el recibimiento.

### Con el general Berenguer despacharon los ministros de Hacienda, Gobernación y Marina.

### El comandante Franco se ha declarado autor del artículo publicado en "Heraldo", LAS ELECCIONES. -- TRANQUILIDAD.

#### HABLA EL PRESIDENTE

Madrid, 30.—El presidente del Consejo recibió de la tarde de ayer a última hora a una comisión de fuerzas vivas de Tarragona presidida por el Cardenal arzobispo doctor Vidal y Barraquer, que fué a darle cuenta de los daños causados en aquella comarca por el desbordamiento del río Francolí y a solicitar auxilio para los damnificados.

También recibió el jefe del Gobierno a don Indalecio Abril, don Basilio Álvarez, don Augusto Barcia y otros.

Luego despachó con los ministros de Instrucción y Justicia.

A las diez salió el general Berenguer para dirigirse al teatro Lara, con objeto de asistir a la fiesta organizada con motivo de las bodas de oro de dicho teatro.

Al conversar con los periodistas comenzó comentando la nueva baja experimentada hoy por la libra, que ha sufrido un descenso de 60 céntimos.

Añadió que ello demuestra cómo vamos hacia la normalidad monetaria, y además paulatinamente, que es lo que conviene, pues tampoco habría de convenirnos un salto brusco.

Un periodista le preguntó por la anunciada combinación de gobernadores, y respondió que, en efecto, se estaba elaborando, pero que como no era una cosa urgente, no se haría pública hasta los primeros días de la semana próxima.

Dijo también que como el señor Matos continúa enfermo, y los demás ministros, en un breve cambio de impresiones que con ellos ha tenido a la salida de los funerales celebrados esta mañana en sufragio del general Weyler, le han dicho que no tenían ningún asunto pendiente que reclamara urgencia, no se celebrará Consejo de ministros esta semana.

Lo más probable es que tenga efecto el martes de la próxima, pues el lunes no podrá ser tampoco ya que ese día llegan a Madrid los príncipes japoneses, y con este motivo se celebrarán algunos actos oficiales, a los que habrá de asistir el Gobierno.

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DEL TRABAJO

##### LAS ELECCIONES

Madrid, 30.—Anoche hablamos con el ministro de Trabajo, el cual nos ha manifestado que hoy mismo ha terminado sus tareas la Junta Central del Censo, y que habían comenzado a recibirse las

relaciones con las listas rectificadas de todas las provincias.

El examen y acoplamiento de éstas será ya cuestión de unos días, y a este efecto tiene la seguridad de poder enviar dichas listas a la imprenta para su impresión antes del 7 de noviembre.

Dada la urgencia del caso, el plazo que se dará a las imprentas será el máximo de un mes sin dilación alguna.

No se le ocultan las dificultades que esto presenta, toda vez que no en todas las provincias sus imprentas están en condiciones de acometer tales trabajos con la rapidez necesaria; pero en este caso se acudirá a otras de provincias distintas.

En vista de ello preguntamos al señor Sangro cuando calculaba él que podrá efectuarse las elecciones, a lo que nos contestó que aunque el Gobierno no ha adoptado acuerdo fijo alguno sobre el asunto, puesto que además está pendiente de lo que resulte de la ponencia de los subsecretarios, él por su parte, presume que la fecha de las elecciones estará comprendida en la primera quincena de febrero; es decir, será el segundo o tercer domingo de dicho mes, que son los días 8 y 15.

También nos ha manifestado el señor Sangro que el Gobierno ha comenzado a preparar labor para las Cortes, y que, fíjase en su carácter constitucional, no quiere resolver por decreto los diversos asuntos pendientes. Tales son, entre otros, el de comunicaciones marítimas, Estatuto ferroviario, reforma de la enseñanza, liquidación de los asuntos de la dictadura, y especialmente unos presupuestos completamente nivelados que han de servir de base para la estabilización.

Por su parte el señor Sangro llevará a las Cortes un proyecto de ley reformando la legislación referente al funcionamiento y constitución de los Comités paritarios.

Mañana se volverá a reunir la ponencia de subsecretarios de Presidencia, Gobernación y Trabajo, que se propone dar por terminada su labor en dicha reunión ya que por la tarde hará entrega al presidente del Consejo del informe definitivo acerca del acortamiento de los plazos electorales.

#### LA ESCUELA SUPERIOR DEL MAGISTERIO

Madrid, 30.—En el ministerio de Instrucción pública han facilitado la siguiente nota oficiosa:

«Continúa la prensa ocupándose de la próxima reforma de la Escuela Superior del Magisterio, haciendo diversas apreciaciones sobre referencias que en gran parte son inexactas.

El ministerio de Instrucción pública ha redactado el proyecto correspondiente a las reiteradas instancias del Claustro de profesores de dicha Escuela, en la que los alumnos tienen una amplia representación. La misma Asociación de alumnos ha pedido con urgencia la reforma.

La sección primera y la comisión permanente del Consejo de Instrucción pública han informado favorablemente el proyecto, haciendo sobre su texto algunas razonadas propuestas ajenas, como el mismo proyecto, a todo interés personal, y ahora el asunto será llevado al Consejo de ministros, donde se acordará lo que proceda, sin otro interés que los de la enseñanza y de la cultura nacional.

Parece, por lo tanto, prematura toda apreciación sobre un proyecto que nadie conoce literalmente, y que aún puede ser modificado en consideración a los elevados intereses a que se ha hecho referencia.

#### REGRESO DE LOS INFANTES Y EL MINISTRO DE MARINA

Madrid, 30.—En el expreso de Andalucía regresaron de Cádiz los infantes don Juan y don Gonzalo, acompañados de sus respectivos profesores.

El infante don Juan ha obtenido una licencia de una semana, que según costumbre, se concede a todos los alumnos de la Escuela Naval después del acto de la jura de bandera.

En el mismo tren llegó el ministro de Marina.

En la estación aguardaban a los ilustres viajeros elementos palatinos y el Gobierno y autoridades.

El infante don Juan, como alumno de la Escuela Naval, se presentó al presidente del Consejo, general Berenguer, y al ministro de Marina.

#### EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 30.—En la Presidencia conferenciaron con el general Berenguer los ministros de Hacienda, Gobernación y Marina.

El jefe del Gobierno, recibió algunas visitas, y manifestó a los informadores de Prensa que no tenía ninguna noticia que facilitarles.

#### FRANCO SE DECLARA AUTOR DEL ARTICULO DEL «HERALDO»

Madrid, 30.—Preguntado el capitán general de esta región acerca del asunto Franco, dicha autoridad dijo a los periodistas que éste comandante se había declarado autor del artículo que sobre aviación publicó con su firma el «Heraldo de Madrid».

Por lo tanto se ratificaba en lo dicho ayer sobre la sanción que se le impondrá al popular aviador que es de dos meses de arresto gubernativo.

#### INTOXICADOS CON QUESO

Madrid, 30.—En la casa de socorro de la Inclusa fueron asistidos los niños Joaquín, Luis, Ruperto, Lucía y Fermín Rodríguez B. amut, gravemente intoxicados por ingerir queso en malas condiciones.

#### LA CRUZ DE BENEFICENCIA PARA UNA COLONIA ESPAÑOLA

Madrid, 30.—Don Manuel Blázquez Pereira, residente en la Argentina que ha llegado para pasar una temporada en España, visitó al presidente del Consejo y ministro de la Gobernación como representante de la Colonia española en la Argentina, solicitando para aquel Centro Español la Cruz de Beneficencia por considerar enaltecedora y merecedora de tal distinción la labor humanitaria que realizan.

#### TRANQUILIDAD

Madrid, 30.—El ministro de la Gobernación dijo a los reporters que las únicas noticias que podía facilitarles eran que de provincias telegrafiaban que reinaba tranquilidad completa.

#### A LOS HOSPITALIZADOS SE LES TRATA BIEN

Madrid, 30.—El director general de Sanidad hablando con los periodistas ha desmentido las informaciones de Prensa sobre la deficiencia en la alimentación que se da en el Hospital del rey.

Dicha autoridad sanitaria, para convencerles, los invitó a que girasen una visita cuando quisieran y verían por sí mismos las condiciones sanas y abundantes de las comidas.

#### LOS CONTRATOS DE LA REMOLACHA

Madrid, 30.—Se ha reunido la Comisión mixta Arbitral Agrícola

la para establecer las normas que han de regir en los contratos de adquisición de remolacha, aparte los precios que se han de atemperar a la producción y consumo.

#### LOS PERIODISTAS FRANCESES

Madrid, 30.—Los periodistas franceses que son nuestros huéspedes desde hace dos días, fueron recibidos ayer tarde en la Casa de «ABC», donde se les invitó, después de visitar las instalaciones, con un lunch, haciendo los honores el marqués de Luca de Tena.

Por la noche asistieron a una comida en el Mesón del Sagoviano.

Hoy marcharon a Toledo acompañados de elementos diplomáticos y periodistas españoles.

A su regreso se verificará una recepción en la Embajada.

#### EL FUTBOL

Madrid, 30.—El secretario de la Federación Nacional de Fútbol ha expresado que el año próximo se desenvolverá la visita a Inglaterra, donde se jugará un gran partido.

#### REGRESO DEL REY

Madrid, 30.—Hoy después de asistir a una misa, don Alfonso recorrió la población siendo aclamado.

Esta noche, acompañado de su séquito, marchará su majestad en el expreso a Madrid.

#### NOTA DE ECONOMIA

Madrid, 30.—En el Ministerio de Economía se facilitó una extensa nota a la Prensa contestando a una campaña que se hace contra el Ayuntamiento de Madrid.

#### DEL EXTRANJERO

##### SOBRE LA SITUACION DE NUESTRA MONEDA

París, 30.—El diario «L'Información» de esta capital, en un artículo que publica sobre la situación de nuestra moneda dice que el oro español fué depositado en un banco de Inglaterra y que su valor asciende a un millón de libras esterlinas, lo que supone en los cambios 44 millones de pesetas.

### PROVINCIAS

#### ALGARADAS DE ESTUDIANTES

Sevilla, 30. — Siguieron las algaradas de estudiantes. Los revoltosos solicitaron permiso del rector para celebrar una reunión, pero éste lo denegó, haciéndoles saber que la Facultad no tomaría acuerdos sobre las peticiones formuladas hasta que no cesaran los disturbios.

A pesar de la negativa los alumnos celebraron en el patio una reunión, acordando enviar un telegrama al ministro de Instrucción solicitando la derogación del plan Callejo y que sea sustituido por el anterior.

Después los revoltosos simularon el entierro de Callejo y rompieron farolas y cristales. Penetraron en la Facultad de Derecho cuando iba a comenzar la clase y echaron a los alumnos.

En el patio improvisaron partidos de fútbol con pelotas de papel que decían eran los planes Callejo.

Numeroso público se congregó a las puertas de la Universidad.

#### EL REY EN CADIZ

Cádiz, 30. — S. M. el rey visitó los astilleros Echevarrieta.

Durante el trayecto fué ovacionado.

En el puerto pesquero se detuvo unos momentos. El alcalde le explicó el proyecto del puerto.

Después pasó el dique seco y luego de recorrerlo penetró en los astilleros. Allí fué recibido por el señor Echevarrieta, ingenieros nacionales y extranjeros y la comisión inspectora naval.

Miles de obreros vitorearon al rey.

Los ingenieros dieron a don Alfonso explicaciones de la construcción de submarinos y de torpedos. Después estuvieron viendo interior y exteriormente el nuevo submarino tipo alemán, recientemente botado.

El ingeniero alemán señor Bulm, especialmente venido para esta visita, explicó al rey el funcionamiento del submarino.

En la dirección de la fábrica fué obsequiado con un vino de honor.

Luego visitó la fábrica de torpedos.

Niños del Sanatorio de la Madre de Dios, juntamente con obreros de la fábrica, no cesaron de aplaudirle.

El rey vió los planos de los hidros «Dorniel Wall», en construcción, y los nuevos aparatos «Dornier» de la serie 22, uno de los cuales está ya terminado.

El rey escuchó las explicaciones que le dieron el comandante Gallarza y O. tiz de Echagü.

A su paso por los talleres los obreros no cesaron de aclamar al rey.

Terminada la visita el rey y su séquito marcharon al Ayuntamiento, donde fueron obsequiados con un vino de honor.

En el comedor del hotel Atlántico se sirvió más tarde un vino.

El ministro de Marina se levantó a hablar y dijo: «Su majestad está satisfecho del recibimiento que Cádiz le ha tributado, expresando el sentir de esta población

monárquica de corazón.» Terminó con un viva al rey, contestado con entusiasmo.

Después de un breve descanso el rey se trasladó al lugar conocido por el nombre de El Chato, situado en término de San Fernando, y a las 4'45, después de ver allí los proyectos de la zona franca, regresó a Cádiz.

El ministro de Marina marchó anoche a Madrid.

#### COMIDA DE GALA

#### BANDO DEL ALCALDE

Cádiz, 30. — En el hotel Atlántico se ha celebrado anoche una gran comida de gala, presidida por el rey, que invitó a todas las autoridades.

El alcalde pronunció un discurso, expresando el sentir monárquico de la población, como se había demostrado en el gran recibimiento que se había dispensado al monarca.

Don Alfonso expresó su satisfacción por el recibimiento que Cádiz le había tributado y brindó por la prosperidad y engrandecimiento de España.

Hubo vivas al rey, que fueron contestados con gran entusiasmo.

Después el soberano se retiró a descansar.

El alcalde ha publicado una alocución dirigida al vecindario, diciendo que mañana despida al rey con el mismo entusiasmo que a la llegada.

### DEPORTES

#### No hay que correr tanto

Celebramos mucho el que nuestro artículo anterior haya sido leído y comentado por un buen número de futbolistas y de aficionados al balón.

Ello nos anima para seguir ocupándonos de la sección deportista y también para recoger hoy el deseo de muchos jugadores: El campeonato en Teruel.

Desde luego que nuestra ciudad, para salir de la penumbra en que con relación al fútbol se encuentra, para seguir los pasos a las demás poblaciones, debe hacer su campeonato, pero ¿está hoy en condiciones para llevarlo a la práctica?

En contra de nuestro deseo, debemos decir que no. Teruel no puede hoy celebrar ese campeonato ya que para ello lo primero que precisa es dinero, bastante dinero, y las Sociedades aquí formadas no cuentan ni un año de vida y por lo tanto carecen de tan preciado elemento.

Hoy por hoy, lo que puede hacerse es un campeonato local. Es decir, comprar entre las Sociedades una copa y disputársela sus correspondientes equipos. Creemos saber es esta una idea que ya fomenta en el ánimo de algunos directivos de las entidades futbolísticas turolenses.

El otro, el campeonato regional, es asunto que no se puede realizar hasta el momento en que Teruel no tenga un campo cerrado.

En él, como es consiguiente, se recaudarán unas buenas pesetas y con éstas es fácil la organiza-

ción de viajes y correspondientes dietas de jugadores.

El fútbol en nuestra ciudad tendrá hoy fuerza porque sus elementos son turolenses, gentes que tienen aquí su vida; no se trata de un grupo de amigos que al encontrarse cursando sus estudios en Teruel juega al balón por dejar pasar las horas de ocio.

Ahora, diariamente, vemos en los campos a un gran número de chicos y grandes «pegando patadas» y esto no se va; la mayoría son obreros que, alejándose cuanto pueden del café, buscan desarrollar sus músculos con el fútbol.

Y que en Teruel hay algunos jugadores dignos de contender con equipos de fuera no hay que dudarlo. Pero para eso, para jugar con los de fuera y dejar bien puesto el pabellón de los deportistas turolenses, precisó, como ya anunciamos, una buena unión de Sociedades al objeto de que ese día, cuando llegue el equipo superior a uno de los de esta localidad, entre todos los jugadores turolenses formen una selección.

Y estamos seguros de que esta selección hará un elevado papel en esos partidos.

Ahora, conforme en que las Sociedades, entre ellas, luchan con sus elementos; pero es imprescindible la armonía de ellas en bien de todos.

Insistiremos.

FARIA.

### GOBIERNO CIVIL

#### NOTAS VARIAS

Anoche y esta mañana han visitado al señor gobernador en su despacho comisiones de vecinos del Arrabal, Carrel y Cuevas del Siete para manifestarle su simpatía y adhesión con motivo de la infundada noticia de su traslado.

El señor García Guerrero ha agradecido estos testimonios de afecto y ha vuelto, una vez más, a expresar su cariño a Teruel y sus barrios.

También le visitó el señor presidente de la Cámara Agrícola para en nombre suyo, y en el de la entidad que representa, hacer idénticos sentimientos.

El Director general de Seguridad participa haber sido autorizada la proyección de las películas tituladas «El general Crack, su éxito», «Chifidos», «Las siete llaves», «París», «La francesita», «El vigía», «Lirios silvestres», «Alegrémonos», «La noche pasa», «Su vida íntima», «Perdiendo los estribos», «La muchacha de la calle», «Viene el amor» y «Tantas veces...», propiedad de la Casa C...

El alcalde de Manzanaera comunica a este Gobierno haberse extraviado un novillo propiedad de aquél Ayuntamiento.

### AUDIENCIA

Hoy se vió la causa procedente del Juzgado de Hjar, por amenazas, contra Joaquín Calvo Clavería, quedando conclusa para sentencia.

La defendió el señor Julián,



Esta noche, en automóvil, sale para Madrid el gobernador civil de la provincia don José García Guerrero.

— Llegaron de Sarrión el alcalde y secretario de aquel Ayuntamiento.

— Hoy celebra su fiesta onomástica el médico bacteriólogo del Instituto de Higiene don Marcelo Uriel.

— En unión de su Sra. D.<sup>a</sup> María del Carmen Esteban, llegó de Zaragoza don Luis Saldaña, secretario del conde de Samitier. Van de paso para Rubielos.

— Llegaron de Albalate del Arzobispo el alcalde de aquella localidad don José Rivera y el médico don Francisco Maicas.

— Regresó de Valencia el contratista de obras don Trinidad Alméjica.

— Marchó a Barcelona el industrial de esta plaza don Angel Daudén.

— A Monreal marchó el farmacéutico don Francisco Remón.

— De Valencia llegó el veterinario don Vicente Royo.

— Ayer celebraron su santo don Narciso Alloza, don Narciso Bayo y don Narciso Lajarín.

— Acompañado de su bella hija marchó anoche en el correo para Madrid el propietario de Monteagudo don Juan José Lozano.

— En el correo de anoche regresó el joven médico don Angel González.

— Con el triste motivo del fallecimiento de don Secundino Bello, llegó de Alcañiz don Mariano Domenech, veterinario de aquella ciudad.

— Marchó a Griegos don Inocencio Muñoz.

— De Alcañiz, después de cumplir su cometido, han regresado los suboficiales don José M.<sup>a</sup> Dilla Pallarés y don Agustín Martín Mingo.

— Va mejorando en su dolencia don Juan Arsenio Sabino, agente de Negocios de Teruel.

Celebraremos su total restablecimiento.

— Hemos saludado a nuestro compañero en la prensa de Alcañiz don José Sanz.

— Con toda felicidad ha dado a luz dos preciosos infantes doña Felisa Serrano, esposa de nuestro amigo don José Pascual Marín.

Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran en perfecto estado de salud.

Damos la enhorabuena a los padres y al abuelo don Teodoro Serrano por tan fausto suceso.

— De Zaragoza, acompañada de su monísimo hijo Pepito, ha llegado la distinguida señora doña Pilar Dolz, esposa de nuestro buen amigo el capitán secretario del Gobierno militar.

Lea usted  
**EL MAÑANA**

### Ayuntamiento

#### Sesión de la Permanente

Ayer tarde, bajo la presidencia del alcalde don Agustín Vicente y con asistencia de los señores Borrajo, Monterde, Salvador y Garzarán celebró sesión ordinaria la Comisión municipal.

Aprobó el acta de la anterior, diferentes documentos de Intervención y las alteraciones habidas en los padrones de arbitrios municipales.

Adoptó el acuerdo de que con la mayor urgencia se lleve a cabo el reparto vecinal del disfrute de los pastos del monte Pinar Grande.

Idem idem de solicitar de la Dirección General de Agricultura 300 plantones de moreras.

Acordó adherirse en nombre del Ayuntamiento a la campaña emprendida por diferentes Municipios castellanos para solicitar la derogación de los arbitrios del 20 por 100 de propios, el 10 por 100 de aprovechamientos forestales y el 10 por 100 de pesas y medidas y mandar dicha adhesión a la Asamblea que el próximo domingo se celebrará en Burgos.

Idem adjudicar definitivamente la contratación del servicio de la limpieza pública de esta ciudad a don Francisco Civera Soriano y devolver la fianza al anterior rematante.

Idem facultar al segundo teniente de alcalde, don José Monterde, para asistir a la reunión del Colegio Oficial de Farmacéuticos para la nueva adaptación de las Titulares, con arreglo al Real Decreto de 16 de agosto último.

Aprobó diferentes instancias de otros tantos vecinos que solicitan realizar obras, pasando algunas de ellas a informe de la Comisión de Fomento.

Mañana, a las doce, celebrará sesión la Comisión de Hacienda.

También mañana, a las seis de la tarde, se reunirá la Comisión de Fomento.

El Ayuntamiento en Pleno celebrará sesión a las doce del próximo sábado al objeto de formar las listas de electores para compromisarios de senadores.

### SUCESOS

#### Un automóvil atropella a una motocicleta

Comunican de Calaceite que en el kilómetro 288 de la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona, de dicho término municipal, el automóvil nú. 41 676, matrícula de Barcelona, conducido por Juan Celma Mulet, de 21 años, soltero, natural de la provincia de Tarragona y vecino de Valderrobres, atropelló, en una curva a la motocicleta de la matrícula de Tarragona nú. 3905, que iba en dirección contraria, guiada por el vecino de Tortosa Julio Insa Pascual, de 23 años, contratista de obras, saliendo éste despedido de la máquina y resultando con heridas en diferentes partes del cuerpo.

Trasladado a Calaceite en el automóvil causante del atropello fué curado por los facultativos quienes calificaron su estado de pronóstico reservado.

La moto y el auto salieron con desperfectos. Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado.

**RELOJERIA**  
Y  
**TALLER DE REPARACION**  
DE  
**JOSE FORTEA**  
San Juan, 36.—Teruel.

DE CINEMATOGRAFIA  
**Los beneficios del Desierto**

**LILA LEE RETORNA Y DA PALABRA DE CASAMIENTO**

Hace unos meses salió con rumbo al desierto la actriz Lila Lee, protagonista de la interesante cinta sonora Radio «La segunda esposa», en busca de salud a raíz de su reciente fracaso marital con su ex-consorte James Kirkwood. Hizo Lila en dicha película el papel de segunda esposa de Conrad Nagel, de quien hereda un niño de 7 años y muchas jaquecas. En Hollywood se esperaba que al recobrar la salud renovaría sus actividades con la Radio y nadie se sospechaba el romance que acaba de cristalizarse en la noticia, coincidente con su regreso, de su compromiso de casamiento con el autor John Farrow. No hay que restarle al clima salubroso del desierto los beneficios que ha percibido Lila Lee en su salud, pero tampoco hay que olvidar el efecto renovador de las cartas de John Farrow y la inspiración que en su decaído espíritu le habrán producido.

**Mary Astor y la espada de Damocles**

Esta es otra actriz conocida que también acaba de regresar del desierto pero cuya salud no fué quebrantada por el divorcio, sino por la honda pena que le causó la muerte de su esposo Kenneth Hawks en un choque de aviones. Mary Astor está inconsolable. Para ahogar sus penas a fuerza de trabajo aceptó el papel femenino principal que le ofreció la Radio para actuar al lado de Louis Wolheim en la nueva cinta sonora «Sheep's Clothing», drama marítimo de gran potencia que dirigirá simultáneamente el mismo Wolheim y que contiene los ingredientes necesarios para hacerle olvidar sus penas a cualquier hijo de vecino. Se rumorea, sin embargo, que a menos que mejore la salud de Mary Astor no podrá ella participar en muchas otras películas debido a los rigores de la dieta, necesaria para la conservación de la figura. Este es uno de los problemas más duros que confrontan a las artistas del cine. Se debilita el sistema y hay que comer para fortalecerlo; si comen engordan; si engordan no trabajan y si no trabajan no comen. Ni el famoso nudo gordiano le hace sombra a este círculo vicioso.

MIGUELIDA

**Para los aficionados a la radiotelefonía**

**UN VIOLIN AUTOMÁTICO**

Aquellos que, el miércoles 10 de septiembre último, hayan escuchado el programa de sobremesa de la emisión nacional de la B. B. C., han oído, por primera vez un violín automático, ante el micrófono. La música reproducida tenía un gran parecido con la del violín auténtico. No podemos dar a nuestros lectores detalles técnicos sobre este invento, por desconocerlos aún.

**LA RADIO AL SERVICIO DE LA POLICIA CECOSLOVACA**

Casi todos los países europeos, incluso Alemania, cuentan con un servicio policiaco maravilloso-

nes, en cuestión, estarán equipadas con antenas dirigidas, teniendo en cuenta que solamente trabajarán con una potencia de 10 W. y longitudes de onda comprendidas entre 1.200 y 1.500 metros.

Con la instalación de estas emisoras quedará asegurada la comunicación radioeléctrica entre las diferentes islas de Italia.

**UN TÉCNICO RADIOELÉCTRICO CIEGO**

Recientemente, un ciego inglés ha seguido, en su país, un curso completo de T. S. H., con tanto aprovechamiento que fué considerado como el mejor alumno del curso, demostrando que los ciegos, que han sido reeducados, pueden llegar incluso, hasta hacer estudios científicos, pues necesitan solamente que alguien lea las cifras indicadoras de los aparatos de medida.



*Usted no conoce aún los placeres del "Kodak",*

pero sus amigos le muestran a menudo, llenos de satisfacción, sus bellas fotos, recuerdos de sus viajes y de divertidas escenas de sus vacaciones.

Haga usted, pues, como ellos y vaya hoy mismo a elegir su

**"Kodak"**

Para detalles y demostraciones

DE VENTA

Farmacia y Droguería

de

Benjamín Blasco

**LOS HOMBRES DE ESTADO, BRITANICOS, ANTE EL MICRÓFONO**

Con motivo de celebrarse la Conferencia Colonial, de Londres la B. B. C. ha rogado a los presidentes de los Consejos de los diferentes dominios ingleses, que pronuncien un discurso ante su micrófono. Esta serie de conferencias será inaugurada por Ramsay Mac Donald, que expondrá el objeto de la Conferencia Colonial.

**DANIEL DE SAN PÍO**  
GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Cinco de Marzo, 2.—Teléfono 2844  
ZARAGOZA



**UN ESFUERZO FORMIDABLE...**

Es lo que representa la serie de receptores PHILIPS. Pida una demostración en los buenos establecimientos de radio, infórmese sobre nuestro sistema de Venta a Plazos que le permitirá pagar en seguida mediante un pequeño desembolso el incomparable

**RECEPTOR PHILIPS MODELO 2511**

PHILIPS IBERICA S.A. F.  
MADRID BARCELONA SEVILLA  
BILBAO VALENCIA LAS PALMAS



**Notas militares**

La orden general de la Región del día 29 de octubre de 1930 en Zaragoza publica lo siguiente:

Artículo único. Ausentándose, debidamente autorizado, de la Región, se hace cargo del mando de la misma el excelentísimo señor general de la 9.ª División y gobernador militar de esta plaza don Agustín Gómez Morato, quien a su vez entregará el mencionado Gobierno al excelentísimo señor general de la 6.ª Brigada de Caballería don Angel Dolla Lahoz.

Orden de su excelencia se publica en la general de este día para conocimiento y cumplimiento.—El general jefe de Estado Mayor, Salvador Salinas.

El escribiente de primera clase don Miguel Soriano Minguez, ascendido recientemente, ha sido destinado de la Junta de Clasificación y Revisión de Teruel a la misma, y el de igual clase don Hilario Macián Hernández, también ascendido, del Gobierno militar de Menorca al mismo.

Hoy, como estaba ordenado, han salido las partidas de reclutas destinadas a Huesca y Jaca, siendo conducidas por los sargentos del Regimiento Infantería del Infante núm. 5 Ramón Buesa Vinales y Luis Linares Ramos, y mañana, en el tren mercancías de las seis diez, saldrán los destinados a Madrid y de otras Cajas en número de seis.

**CLINICA ROS OJER**

Radium, Rayos X, Baños de vapor y electricidad. Tratamiento del cáncer, tuberculosis, reumatismo y parálisis. Consultas por correo. Para detalles de éxito pídanse estadísticas.  
Plaza San Miguel, 4. ZARAGOZA

**COMARCANA**

Se ha otorgado a la Sociedad Anónima Teledinámica Turbosa, la necesaria autorización para establecer una línea conductora de energía eléctrica entre el barrio de Fuente En-Seguros (nasa) y el pueblo de Culla, Oteílón, decretando a la vez la posición de servidumbre forma de paso de corriente eléctrica sobre las fincas afectadas por dicha línea, y cuya concesión es regulada por las cláusulas que publica el «Boletín oficial» de aquella provincia.

**REUMATICOS**

El tratamiento antirreumático del CURA HERNANZ conocido por el PARRICO DE LOS VALLES (Burgos) es curar sencilla y radicalmente en menos de tres meses. Millares de curaciones que pueden comprobarse. Legalmente elaborado y registrado en Sanidad.

Pedir informes a D. Luis Heredia, Presbítero, Burgos

**AGRICOLAS**

Dispone la legislación que cuando se dedican al comercio de abonos: fabricantes, depositarios, comisionistas y vendedores (incluso las Cooperativas y Sindicatos agrícolas), están ineludiblemente obligados a proveerse del certificado de inscripción en el Registro oficial, a tal fin abierto en las Oficinas de la Sección Agronómica de la capital de cada provincia, sin cuyo requisito nadie podrá fabricar ni expender abonos.

octubre de 1930

De la "Gaceta"

MINISTERIO DE FOMENTO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
AGUAS

(CONTINUACION)

Resultando que tramitado el expediente y remitido a resolución en vista del resultado de la confrontación, resolvió la Dirección General de Obras Públicas en virtud de Real Decreto de 16 de abril de 1929 devolver el expediente a la División Hidráulica de Júcar con los proyectos presentados en competencia, para que por la Jefatura de dicha División Hidráulica se diese cumplimiento a lo que dispone el artículo 16 del Real Decreto número 33 de 7 de enero de 1927 y se manifestara al excelentísimo Ayuntamiento que era inadmisibile su proyecto y quedaba desechado por estar comprendido en la disposición antes citada al no confrontar con el terreno: Resultando que cumplido lo anterior acordó el Ayuntamiento en el Pleno celebrado en 26 de abril de 1929 no alzarse de dicha resolución, lo que así comunicó al gobernador civil de la provincia en 6 de mayo siguiente, desapareciendo la competencia entablada: Resultando que contra el proyecto de la Sociedad peticionaria se presentaron siete escritos de oposición (aparte del formulado

de Caudé, que piden se les indemnice de perjuicios que pudieran sufrir en sus fincas de secano y en los pozos de sus casas del pueblo; pues, según los opositores, gracias a la humedad que disfrutaban sus predios los pueden explotar, y que si desaparece, al captar las aguas de Caudé, sufrirán graves perjuicios.

c) Don Vicente Herrero alega en su escrito de oposición que estando haciendo en su finca trabajos de alumbramiento con destino al abastecimiento de Teruel, teme sean perjudicados con la captación que se propone hacer la Sociedad peticionaria:

Resultando que ésta contesta a dichas oposiciones negándolas fundamento y estimando deben desecharse por las razones que expone en su escrito de contestación:

Resultando que examinadas sobre el terreno dichas oposiciones por la División Hidráulica del Júcar, informa detalladamente sobre ellas, manifestando sobre la primera que estima en 89,5 litros por segundo el caudal medio de las aguas superficiales del arroyo Caudé, y que el mínimo aforado

El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Fruneda, 15
Teléfono, 79.

Único diario de la provincia
TERUEL

bitante y día, y para serlo con 200 precisarían 36 11 litros, por lo que estima que la oposición es infundada y no debe tenerse en cuenta. Respecto al segundo grupo de opositores, estima que reclamándose perjuicios, lo prudente será indemnizarlos una vez que sean determinados los derechos que hoy disfrutan antes de ejecutarse las obras, que deben tasarse después de construir las aquéllas, y respecto al tercer grupo, que no son de tener en cuenta los per-

Labradores

Trigo muy superior de Calatorao para sembrar en secano. Os informará: Gregorio Garzarán,

juicios que se señalan, por cuanto se refieren a una finca de secano que tiene el reclamante aguas arriba del Caudé que se pretende y por ello en condiciones de no sufrir perjuicios, y que si pensó análogamente abastecer con ellas a Teruel, debió presentarse en el período de competencia:

Resultando que a Sociedad peticionaria solicita derivar del Caudé 375 litros de agua por segundo, de los que destina 53 litros al abastecimiento de Teruel, a razón de 381 litros por habitante y día, dos para abastecer las fuentes públicas de los pueblos de Caudé y Concud y los 320 restantes a aumentar los regadíos existentes en 800 hectáreas, volumen que proyecta captarlo de los manantiales de la cabeza del arroyo, que, reunidos, forman el caudal superficial del Caudé haciendo la captación al objeto de asegurar la pureza de las aguas mediante una galería general emplazada en el cauce del Caudé, a la que concurrirán otras que partirán de los diversos manantiales, esperando se que al recoger las aguas directamente de aquéllos aumente el caudal, ya que es posible, según dictamen del Instituto Geológico que se cita en el informe del ingeniero jefe de la División Hidráulica, que se alumbren en cantidad aguas subterráneas:

Resultando que según la División Hidráulica, la dotación que fija el peticionario de 381 litros por habitante y día para abastecer Teruel es exagerada, estimando que lo queda bien con 150 litros o, como máximo, con 200, ya que dicha capital está actualmente abastecida por aguas de la Peña del Macho, por lo que, y dada la verdadera población de Teruel, Caudé y Concud, basta con un caudal de 21 litros por segundo para la primera población y 1,50 para las segundas, o 38,5 en el supuesto de abastecerlas con 200 litros por habitante y día: (Continuará).

Corresponsal

Necesita importante casa comercial de Barcelona. Buen sueldo y comisión. Se exige fianza de veinte mil pesetas. Escribir Roldós-Tiroleses núm. 30-R. Vergara, 11, Barcelona.

Estampas londinenses

ESPAÑA Y LOS INGLESES

Ningún pueblo tan apasionado del turismo como el pueblo inglés. Para ellos, viajar constituye su mayor encanto. Sienten, como nadie, el deseo imperioso de andar, de conocer tierras y más tierras, en un ansia infinita de inquietudes que apaguen su sed de sensaciones nuevas. El inglés, como el español, gusta de los descubrimientos, de asombrar a la humanidad con los relatos de sus viajes a través de todos los continentes, de todos los mares.

España es un país casi desconocido para el inglés. Las Agencias de Turismo les ofrecen en sus guías las visitas a Sevilla, Málaga, Córdoba, Galicia, olvidando por completo los bellos rincones de las otras provincias españolas. No hace muchos días un español llegado a Londres se lamentaba de este olvido. No sabía él que los culpables de que nación tan be-

otros países, como Suiza e Italia, se preocupan de anunciar mediante profusión de folletos ilustrados redactados en varios idiomas.

La apatía del pueblo español es causa principal del olvido en que la tienen las demás naciones europeas.

Inglaterra no considera a España en su verdadero valor por desconocerla. Cree que todos los españoles son toreros o contrabandistas y visten como en los tiempos de Godoy. Las películas españolas que aquí se proyectan (las pocas películas, por fortuna para todos) no son sino españoladas que en vez de favorecernos, nos desacreditan, poniéndonos en ridículo ante el inglés que ha hecho del español un personaje de ópera.

Defendamos, pues, nuestros derechos. Seamos más prácticos y menos soñadores para que con el tiempo España sea, a los ojos de todos, una de las naciones más cultas y más visitadas del globo.

PABLO CISNEROS.

(Prohibida la reproducción.)

CAFE REGIO

PROXIMA INAUGURACION

CON GRANDES REFORMAS

CONCIERTOS, TARDE, NOCHE Y HORAS DEL APERITIVO

DESAYUNOS, CAFES EXPRES Y CORRIENTE

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

por el Ayuntamiento de Teruel en apoyo a su pretendido derecho a la concesión, que pueden clasificarse en tres grupos:

Los suscritos por don Francisco Muñoz y don Francisco Gascón, que consideran insuficiente el caudal superficial del arroyo Caudé de donde se pretenden captar las aguas para el abastecimiento y ampliación de riegos, aun aumentadas con las que quedan resultando al captar las aguas en los manantiales de la cabecera del arroyo, que forman la corriente del mismo, por lo que entienden los opositores que debe declararse de utilidad pública el proyecto.

Las que suscriben don Alejandro y don José Vicente y don Bernardo Cireca y varios vecinos

han sido 84 litros por segundo y el máximo poco más de cien litros. Que los riegos existentes, según el plano levantado al confrontar el proyecto, abarcan 123 26 hectáreas, y que dada la clase de cultivo a que se destina el terreno, según datos tomados del Servicio Agronómico de la provincia, quedan asegurados los regadíos existentes con una dotación de 63 litros por segundo, sobrando, por lo tanto, 26,5 litros por segundo respecto al caudal medio y 11 con respecto al mínimo aforado de 74 litros, y que siendo, en realidad, 9.200 los habitantes de Teruel, que aun aumentados en un 30 por 100 sumarian 12.000, con 21 litros por segundo quedaría dotada la población a razón de 150 litros por ha-

lla como España, esté, respecto al turismo, en segundo término, son los mismos españoles que no se preocupan de divulgar los tesoros artísticos de sus catedrales y museos, ni las bellezas de su suelos, dignas de ser conocidas por todos.

En mis rápidos y repetidos viajes a mi patria, me ha gustado siempre conocer algunas de sus regiones. En el último viaje visité el pequeño pueblo aragonés de Fuentetodos, donde Goya vió la luz primera, pueblo lleno de atractivos para el forastero que busca el encanto de lo pasado. En las calles, estrechas y desiguales, en cuyos guijos, el forastero por fuerza tiene que resbalar, se ven viejos caserones que nos hablan de los tiempos aquellos en que el feudalismo reinaba en España. Y esto es lo que el inglés no conoce, lo que acaso no conocerá nunca por desidia de las Oficinas Regias de Turismo, que en

FEDERICO ANDRES LOPEZ

GRAN EXPOSICION PARA Todos los Santos EN CORONAS, PENSAMIENTOS, PALMAS, CRUCIFIJOS, BUCAROS Y FAROLES

Se reciben ENCARGOS PARA COFONAS Y FLORES NATURALES ARCAS Y ATAUTES EN INMEJORABLES CONDICIONES

Tintorería y limpieza de toda clase de ropa SE RECIBEN ENCARGOS San Andrés, 19. Teruel.—Teléfono, 78-A.

OPOSICIONES

MAGISTERIO

Preparación para la actual convocatoria. Pl. Domingo Gascón, 11, pral.

Venta de máquinas fotográficas

en buen uso, procedentes de cambios, a mitad de precio, pudiendo resultar gratuitas por medio de combinación que se explicará en el Establecimiento de Benjamín Blasco. Se garantiza el buen funcionamiento.

Capital, un mes . . . . . 7'00 pesetas  
 España, un trimestre . . . 7'50  
 Extranjero, un año . . . . . 42'00

TRIBUNA LIBRE  
 NOTAS SUPERFICIALES

## DESCOMPOSICION

Nada claro aparece el horizonte político español. Desde que cesó la censura y se estableció la libertad de propaganda, la situación aparece más incierta cada día sin que se note firmeza y seriedad en los llamados órganos de opinión ni en la mayoría de los personajes que tienen empeño y la presunción de ser algo representativo en el retablo político social hispano.

Por la novedad, y más por su aspecto pintoresco, los dos actos izquierdistas importantes habidos en Madrid y Valencia respectivamente, importantes por el número de los asistentes que no por la sapiente elocuencia de los oradores, pues éstos no han sabido tocar otros registros que los comunes latiguillos de apártate tú para pelear a bragas enjutas la breva del poder; mucho sobar el adjetivo rojo muy propio para engatusar a los babilonios e ignorantes, pero sin ningún contenido substancial que apunte a solucionar los magros y graves problemas que eficazmente puedan salvar a la nación; ni más ni menos que aquello de «mucho ruido y pocas nueces» tan a tono con los flamantes e impertinentes gritadores avanzados. ¡Airosa posición de los primates del republicanismo para hacer prosélitos fuera de los fanáticos por sistema, ya que ni siquiera los republicanos por convicción que discurren serenamente y anhelan vivamente la salvación y el progreso de España, simpatizan con un movimiento que no puede ser una solución seria, sino a lo más una grotesca caricatura de aquella otra república tan... desilusionante a pesar de las preeminentes y prestigiosas figuras que entonces había y que no hay quien les sustituya.

Doblemos la hoja y veamos lo que aparece por el otro lado: los partidos del antiguo turno desechos y atomizados; y los primates haciendo un papel bastante desairado empeñados en sostener su antiguo poderío acechando el momento que les permita volver a las andadas como si el reloj de la vida se hubiera parado el 13 de septiembre de 1923 y continuase en su quietud en espera del gesto de los caciques para darle movimiento con el isócrono vaivén que le impulsaba antes de aquella fecha sin advertir que los personalismos no tienen ya razón de ser porque ciertas esencias y matices ni pueden perfumarse ni dar color en los actuales tiempos. Hoy que enmendarse, señores liberales y conservadores; desterrar los arcaicos sistemas causa de los males pasados y presentes; abrir el corazón al sano amor a la Patria; orillar personalismos; sacar la porzóna que tanta podre ha pue-

to en vuestras huestes y con el rigor renovador de un sano ideal continuar aunque os cause enojo y envidia la inmortal obra de Primo de Rivera en lo que tiene de útil, pues mucho hay en ella que debe persistir y se debe continuar.

Otro aspecto del panorama nacional en el regionalismo. Muchos lo miran con indiferencia; otros ni siquiera le dan importancia aferrados a su impenitente ceguera de mantener lo del grifo y el vaso, sin meditar que este cuco procedimiento está totalmente desacreditado y por lo tanto ha de anularse. No es posible pasar más allá de dos o tres legislaturas, que seguramente serán bulliciosas y efímeras para situar las figuras en su verdadero terreno: el ejemplo de Cataluña se extenderá fatalmente a las demás regiones y no será el encasillado de Gobernación el que prevalezca, sino la verdadera voluntad soberana que radica en los pueblos, en las comarcas y en las regiones, y Aragón no sufrirá el bochorno de tener una representación nominal pero no efectiva en las Cortes si quiere dar prontay eficaz solución a los asuntos y problemas que le interesan para su progreso y mejoramiento.

Interesante y simpática es otra actuación registrada en lo que va de año: la Unión Monárquica Nacional, cuya actual figura representativa es el conde de Guadalhorce. Parece ser que toda la inquina de los agitadores y bullangueros se ha concentrado contra esta nueva fuerza política y aunque parezca paradójico tiene su explicación: hoy por hoy es la única fuerza que se manifiesta con un plan objetivo y práctico dispuesta a no contemporar ni transigir con ciertas prácticas muy usuales en tiempo anterior a la dictadura a fin de que se gobierne eficazmente y con seriedad en un plan patriótico sin concomitancias ni complacencias con elementos que sólo obstruyen por sistema y son un peligro para las instituciones sean de la índole que sean.

Para evitar la descomposición que cunde de un cor fin a otro de España hay que hacerse cargo de la realidad y no mostrarse indiferentes a lo que en torno sucede, dejando que el tiempo se encargue de arreglar lo que a todos nos afecte de una u otra manera. Lamentable es la desorientación y desunión que existe en los diferentes sectores sociales y políticos entre los cuales debiera haber siempre buena armonía. Mas en lo que de cerca nos atañe deponemos rencillas y pasiones, y cuando hayamos de ejercer el sagrado derecho de la ciudadanía no nos dejemos seducir por los

## AVISO

Ciudadanos de Teruel: Para la cultura personal, para que en otros países encontréis más ambiente de vida y ser más respetados, os acaba de llegar un profesor de lenguas: Española, Francesa, Inglesa, Italiana y Alemana. Se traducen libros, revistas, cartas, etc.  
 Dirigirse al señor Aviñó, Hotel Aragón.

arrullos de las aves de paso; con el tesón que distingue a nuestra raza demostramos que somos aragoneses confiando la representación a un hermano nuestro. Veréis pronto cuán fructuoso es el procedimiento, pues siempre los de casa se ocupan con más cariño e interés de la prosperidad y mejoramiento del solar patrio, por aquello de que las necesidades las remedia el que las ve y las vive.

D. G.

## En honor de los alumnos arquitectos

Anoche se celebró en los salones del Círculo de recreo Terulense un baile de sociedad en honor de los alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid que en excursión profesional se hallan en nuestra ciudad.

Concurrieron numerosas damitas de nuestra sociedad, acompañadas de sus distinguidas familias.

La velada transcurrió felizmente, durando el baile amenizado por la orquesta que dirige el maestro Mingote, hasta más de las dos de la madrugada.

La Junta Directiva, espléndida y amable como siempre, hizo los honores a los invitados obsequiándoles en el descanso con un exquisito «lunch».

## EL ECO DE LOS PUEBLOS

### Desde Muniesa

En el apeadero del pueblo de Segura de Bños subo al tren de la línea Utrillas Zaragoza y desde la ventanilla observo el paisaje montañoso lleno de carrasacas.

En la Estación de Minas de Segura se ven rastros de antiguas minas de carbón, hoy abandonadas, y continuamos mirando hasta la Estación de Plou, en donde empezamos a ver una cantidad enorme de colmenas diseminadas por el monte carrascal. Desde Plou hasta cerca de Muniesa, una montaña pobre en vegetación, llena de peñascos; y nuestra vista no puede ver un árbol, pues únicamente algunas aliagas, distantes unas de otras, es la única vegetación...

En Muniesa nos alegramos al

## MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA —  
 EQUIPOS PARA NOVIAS

ver en la carretera general a Zaragoza, dos líneas de árboles de más de 400 en cada lado de la carretera e igualmente, aunque en menos cantidad, hay chopos en la carretera de Muniesa a Oliete.

Desde la «Ermita de la Virgen de las Aliagas» contemplamos el extenso término municipal de Muniesa, todo tierra de secano, donde cosechan mucho trigo los años que el Cielo les dá abundante agua; pero que no cogen ni un grano los años de sequía.

Miro en todas las direcciones y por ninguna parte veo en todo el término municipal, en ninguna parcela del campo, un árbol, y siento una inmensa tristeza al ver a estos labradores tan poco amigos de los árboles...

En esta comarca hubo hace años árboles; pero la codicia humana, la poca cultura y el hacha homicida cortó todos sin dejar uno; se roturaron todas las tierras; podían haber dejado algunos como mues-

**En el Garage MORERA podrá V. ver el nuevo camión CHEVROLET DOS TONELADAS, con ruedas gemelas a un precio reducido.**

tra y recuerdo, o haber plantado aquí un manzano, allá un peral, más distante un cerezo y en otros banales noguera o almendros; pero ni uno siquiera se ve! Y entonces pienso que en España, país agrícola, no tenemos ministerio de Agricultura.

El pueblo de Muniesa tiene 2.300 habitantes y para este censo de población solamente hay una Escuela unitaria de niños y otra de niñas, con una matrícula de ciento cuarento alumnos en cada una y por lo cual los maestros no pueden material y pedagógicamente atender como quisieran a todos los niños. Dicen que están gestionado la creación de Esuelas graduadas; pero mientras se resuelve el expediente, el Ayuntamiento podía y debiera nombrar un auxiliar para cada Escuela. En las afueras del pueblo hay dos ermitas, una de San Antonio y otra de «La Virgen de la Aliaga».

Hay mucho movimiento comercial, pues se cuentan unos siete comercios de importancia.

En la parte sanitaria tienen un médico, una farmacia y un practicante y un veterinario, elementos suficientes para velar por la salud e higiene de los habitantes de Muniesa.

Hablando con el señor cura y el señor médico, personas muy cultas, les digo: «Cómo no les inculcan ustedes a los labriegos que planten árboles, que a la vez que

les embellecería el campo y darían hermosas sombras para el verano, sería un elemento más de riqueza en sus campos?»

Me contestan: «No hay forma de convencerles, pues son muy rutinarios y dicen que las raíces del árbol arruinan las cosechas y que nosotros no podemos de esas cosas».

A estas personas, enemigas del árbol, les pondría un impuesto de cinco pesetas por cada metro cuadrado de tierra que no hubiera un árbol plantado en esa forma pronto tendrían una riqueza enorme de frutos.

JUSTO FORMENTI

Muniesa, octubre de 1930.

## HACIENDA

NOTAS VARIAS

Se ha concedido autorización don Antonio Querol Ayora, para realizar un servicio de automotor por carretera entre Tronchón y Forcall (Castellón).

El alcalde de Galve devolvió rectificado su presupuesto municipal.

El alcalde de Fuentespalda devuelve el modelo número 1 de presupuesto municipal.

El de Manzanera solicita transferencia de crédito en su presupuesto municipal.

Y el de Mora de Rubielos devuelve los originales y copias de presupuestos de laboratorio y administración de justicia.

## GACETILLAS

**BUFANDA.** Hallada en la bacana del Cuartel de San Francisco y entregada en esta Administración por el niño José L. Alfaro.

**NODRIZA.** Ofrecese criar a los padres del niño. 21 años. Informes: esta Administración.

**LLAVERO.** Encontrólo en los Porches el joven M. Garzarán.

## Teatro Marín

Hoy extraordinario programa cinematográfico: 1.º Sinfonía, 2.º «Emma quiere ser del moro», cómica en 2 partes; 3.º «El héroe del río», en 7 partes, interpretada por el gran artista Busten Keaton (Pamplinas).

El acoge...  
 Con...  
 el me...  
 te aye...  
 y has...  
 comer...  
 presic...  
 Lu...  
 hoy en...  
 ¡Las...  
 obser...  
 Tod...  
 y cora...  
 cielo...  
 jos...  
 surge...  
 nia...  
 patas...  
 sus ca...  
 la fue...  
 nas...  
 dos en...  
 Si l...  
 mara...  
 Arcos...  
 de Sa...  
 de al...  
 tanto...  
 biente...  
 apreñ...  
 Las...  
 dos to...  
 mudej...  
 cas...  
 gama...  
 en y...  
 te. Su...  
 leria...  
 más b...  
 e indi...  
 cielo...  
 Los...  
 muest...  
 camad...  
 racial...  
 ibero...  
 Que...  
 las to...  
 sar de...  
 por en...  
 patas...  
 recib...  
 y con...  
 en pa...  
 Teo...  
 Ae...  
 Coi...  
 Lo d...  
 de Ga...  
 una y...  
 progra...  
 1.º...  
 humor...  
 2.º...  
 Massar...  
 3.º...  
 nal...  
 4.º...  
 trumer...  
 5.º...  
 antorcel...  
 6.º...  
 «La tit...  
 Aceve...  
 Mañ...  
 grama